

STN	Svetlo a osvetlenie. Meranie a vyhodnotenie fotometrických údajov. Časť 4: Zdroje LED, moduly a svietidlá.	STN EN 13032-4 36 0401
------------	---	--

Light and lighting - Light and lighting - Measurement and presentation of photometric data of lamps and luminaires - Part 4: LED lamps, modules and luminaires

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/15

Obsahuje: EN 13032-4:2015

121724

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2015
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

ICS 17.180.20; 29.140.99

English Version

**Light and lighting - Light and lighting - Measurement and
presentation of photometric data of lamps and luminaires - Part
4: LED lamps, modules and luminaires**

Lumière et éclairage - Mesure et présentation des données
photométriques des lampes et des luminaires - Partie 4:
Lampes, modules et luminaires LED

Licht und Beleuchtung - Messung und Darstellung
photometrischer Daten von Lampen und Leuchten - Teil 4:
LED-Lampen, -Module und -Leuchten

This European Standard was approved by CEN on 19 March 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page
Foreword.....		5
Introduction		6
1 Scope		7
2 Normative references		7
3 Terms and definitions		8
4 Laboratory requirements		17
4.1 General		17
4.1.1 Standard Test Conditions		17
4.1.2 Tolerance Interval		18
4.2 Laboratory and Environmental Conditions		18
4.2.1 Test Room		18
4.2.2 Ambient Temperature		18
4.2.3 Surface Temperature (t_p-Point Temperature)		19
4.2.4 Air Movement		19
4.2.5 Operating Position		20
4.3 Electrical Test Conditions and Electrical Equipment		20
4.3.1 Test Voltage and Test Current		20
4.3.2 Electrical Measurements		21
4.3.3 Electrical Power Supply		21
4.4 Stabilization before Measurement		23
4.4.1 General		23
4.4.2 LED Lamps and LED Luminaires		23
4.4.3 LED Modules		23
4.5 Photometric and Colorimetric Measurement Instruments		23
4.5.1 General		23
4.5.2 Spectral Responsivity Requirements for Photometers		24
4.5.3 Integrating Sphere (all Types)		25
4.5.4 Goniophotometer (all Types)		27
4.5.5 Luminance Meters		29
5 Preparation, mounting and operating conditions		29
5.1 Ageing		29
5.2 Test device		29
5.3 Mounting		29
5.3.1 Operating orientation		29
5.3.2 Coordinate system		30
5.3.3 Photometric Centre		30
5.4 Operating conditions of the LED devices		30
5.4.1 General		30
5.4.2 LED lamps		31
5.4.3 LED modules		31
5.4.4 LED luminaires		31
6 Measurement of photometric quantities		31
6.1 General		31
6.2 Measurement of total luminous flux		31
6.3 Partial Luminous Flux		32
6.4 Luminous efficacy		33
6.5 Luminous intensity distribution and data presentation		34
6.5.1 General		34

6.5.2	LED-lamps and LED-modules	34
6.5.3	LED-luminaires	34
6.6	Centre beam intensity and beam angles.....	34
6.7	Luminance Measurements	35
7	Measurement of colour quantities	35
7.1	Colorimetric Measurements	35
7.1.1	General aspects	35
7.1.2	Correlated Colour Temperature (white LED light sources).....	36
7.1.3	Colour Rendering Indices (white LED light sources)	37
7.1.4	Angular Colour Uniformity	37
8	Measurement Uncertainties	37
8.1	General	37
8.2	Guidance for Measurement uncertainty budgets	38
8.2.1	Common parameters to all measurements	38
8.2.2	Luminous flux	38
8.2.3	Luminous intensity and luminance	40
8.2.4	Colour quantities	40
8.2.5	Electrical power	40
8.2.6	Luminous efficacy	40
9	Presentation of test results	41
9.1	Test report.....	41
9.1.1	Introduction.....	41
9.1.2	General information	41
9.1.3	Information on the device(s) under test.....	41
9.1.4	Information on the test procedure.....	42
9.1.5	Photometric and/or colorimetric data	42
Annex A (informative) Guidance on the Application of this standard		43
A.1	General	43
A.2	Tolerance Interval.....	44
Annex B (informative) Stray light — Screening against stray light in a goniophotometer		45
Annex C (informative) Practical laboratory conditions		46
C.1	Correction factors	46
C.1.1	Measurement correction factors.....	46
C.1.2	Service conversion factors	46
C.2	Sensitivity coefficients.....	46
C.3	Typical Sensitivity coefficients and tolerance intervals.....	47
C.3.1	General	47
C.3.2	Ambient temperature	47
C.3.3	Measurement of a LED module at Performance Temperature	47
C.3.4	Air movement.....	50
C.3.5	Test voltage.....	50
C.3.6	Spectral mismatch of photometer	51
C.3.7	Model for Luminous Intensity Distribution.....	52
Annex D (informative) Guidance on calculating measurement uncertainties		54
D.1	General	54

D.2	Uncertainty budget	54
D.3	Example of measurement uncertainties.....	55
Annex E (informative) Guidance for determining rated values of photometric quantities of LED luminaires		
		61
E.1	Introduction	61
E.2	Rating and tolerance of LED-luminaire data.....	61
	Bibliography	64

Foreword

This document (EN 13032-4:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 169 "Light and Lighting", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This standard was developed in collaboration with CIE TC2.71, which developed CIE S 025, to produce two technically-harmonized standards at CEN and CIE level.

Acknowledgement is given to CIE for their support in the preparation of this standard.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This standard provides requirements to perform reproducible photometric and colorimetric measurements on LED lamps, LED modules and LED luminaires (LED devices). It also provides advice for the reporting of the data.

The availability of reliable and accurate photometric data for LED devices is a basic requirement for designing good lighting systems and evaluating performance of products. By obtaining these data through measurements in specific normalized measuring conditions the consistency of the data should be ensured between different laboratories (within the limits of the declared measurement uncertainty) and comparison of different products on the same basis is possible.

This standard aims in particular to cover measurement methods for testing the compliance of LED devices with the photometric and colorimetric requirements of LED performance standards (see Clause 2) issued by IEC/TC 34/CLC/TC 34 "Lamps and related equipment" and/or relevant European regulations.

LED devices offer a large variety of configurations in respect to geometry and/or colour. For each configuration the photometric and colorimetric performances are considered individually.

1 Scope

This European Standard specifies the requirements for measurement of electrical, photometric, and colorimetric quantities of LED lamps, LED modules and LED luminaires, for operation with AC or DC supply voltages, possibly with associated LED control gear. LED light engines are assimilated to LED modules and handled accordingly. Photometric and colorimetric quantities covered in this standard include total luminous flux, luminous efficacy, partial luminous flux, luminous intensity distribution, centre-beam intensity, luminance and luminance distribution, chromaticity coordinates, correlated colour temperature (CCT), colour rendering index (CRI), and angular colour uniformity.

This European Standard does not cover LED packages and products based on OLEDs (organic LEDs).

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 11664-1:2011, *Colorimetry - Part 1: CIE standard colorimetric observers (ISO 11664-1:2007)*

EN ISO 11664-2:2011, *Colorimetry - Part 2: CIE standard illuminants (ISO 11664-2:2007)*

EN ISO 11664-3:2013, *Colorimetry - Part 3: CIE tristimulus values (ISO 11664-3:2012)*

EN 12665, *Light and lighting - Basic terms and criteria for specifying lighting requirements*

EN 13032-1:2004+A1:2012, *Light and lighting - Measurement and presentation of photometric data of lamps and luminaires - Part 1: Measurement and file format*

EN 61341:2011, *Method of measurement of centre beam intensity and beam angle(s) of reflector lamps (IEC/TR 61341:2010)*

EN 62504:2014, *General lighting -Light emitting diode products and related equipment-Terms and definitions (IEC 62504:2014)*

prEN 62717:2014, *LED modules for general lighting - Performance requirements (IEC 62717:2014)*

ISO/IEC Guide 98-3:2008, *Uncertainty of measurement — Part 3: Guide to the expression of uncertainty in measurement (GUM:1995)*

ISO/IEC Guide 98-4:2012, *Uncertainty of measurement — Part 4: Role of measurement uncertainty in conformity assessment*

ISO/IEC Guide 99:2007, *International vocabulary of metrology — Basic and general concepts and associated terms (VIM)*

CIE/DIS 024/E:2013, *Light Emitting Diodes (LEDs) and LED Assemblies – Terms and Definitions*

CIE 13.3, *Method of Measuring and Specifying Colour Rendering of Light Sources*

CIE 15, *Colorimetry*

CIE 84:1989, *Measurement of Luminous Flux*

CIE 198:2011, *Determination of Measurement Uncertainties in Photometry*

CIE 198:2011-SP1, *Determination of Measurement Uncertainties in Photometry – Supplement 1: Modules and Examples for the Determination of Measurement Uncertainties*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN